

PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE DU 14 NOVEMBRE 2016

À une séance ordinaire de conseil de la Municipalité de Montcalm tenue le 14 novembre 2016, à l'Hôtel de Ville, étaient présents les Conseiller(ère)s

Denis Courte
Richard Pépin
Danielle Woolley

Pierre Bertrand
Huguette Drouin
Richard Tees

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire Steven Larose.

Hugues Jacob, directeur général et secrétaire-trésorier, était également présent.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

Son Honneur le Maire Steven Larose déclare la séance ordinaire ouverte.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

16-11-179

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Pierre Bertrand, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Pépin et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 14 novembre 2016.

- adoptée à l'unanimité des conseillers -

3. PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions est offerte aux citoyens présents.

4.1 SUIVI ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 OCTOBRE 2016

16-11-180

Le maire Steven Larose fait le suivi relativement aux décisions prises lors de la séance ordinaire du 11 octobre 2016.

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Richard Pépin, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Tees et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016.

- adoptée à l'unanimité des conseillers -

5. ADMINISTRATION

5.1 DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER EN VERTU DU RÈGLEMENT NO 216-2005 TEL QU'AMENDÉ

16-11-181

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par Monsieur le Conseiller Pierre Bertrand et résolu à l'unanimité d'adopter le rapport des dépenses autorisées par le secrétaire-trésorier en vertu du règlement no 216-2005 tel qu'amendé, au courant du mois d'octobre 2016, pour la somme de 8 098.30\$.

- adoptée à l'unanimité des conseillers -

5.2 ADOPTION DE LA LISTE DES DÉBOURSÉS

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Richard Tees, appuyé par Madame la Conseillère Huguette Drouin et résolu à l'unanimité d'adopter la liste des déboursés telle que décrite ci-dessous, et d'effectuer les paiements relatifs aux chèques nos 4522 à 4561 :

16-11-182

CH#	NOM DES COMPTES	MONTANT	RÉFÉRENCE
	PAIEMENTS EN LIGNE		
	HYDRO-QUÉBEC	518.07	ELECTRICITÉ CENTRE COMMUNAUTAIRE
	HYDRO-QUÉBEC	463.21	ÉCLAIRAGE DES RUES
	BELL CANADA	131.29	SERVICE TÉLÉCOPIEUR
	BELL CANADA	131.81	SERVICE TÉLÉCOPIEUR
	BELL MOBILITÉ	162.43	SERVICE CELLULAIRES
	BELL MOBILITÉ	38.13	SERVICE TÉLÉAVERTISSEURS
	MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	4 351.47	REMISES CONTRIBUTION GOUV.
	AGENCE DU REVENU DU CANADA	1 902.79	REMISES CONTRIBUTION GOUV.
	RREMQ	1 334.90	REMISES RÉGIME DE RETRAITE
	SALAIRES VERSÉS	51 921.73	DÉPÔTS DIRECTS
4520	MINISTRE DES FINANCES	44.00	PERMIS DE RÉUNION
4521	POSTES CANADA	298.94	TIMBRES
	<u>TOTAL PAYÉ EN OCTOBRE 2016</u>	<u>61 298.77</u>	
4522	VILLE DE MONT-TREMBLANT	341.00	UTILISATION FRÉQUENCE INCENDIE
4523	TROPHÉES ET GRAVURES EXPERT	33.06	PLAQUES
4524	J.M. LÉONARD ÉLECTRICIEN INC.	551.26	ENTRETIEN DES LUMINAIRES
4525	RENAUD-BRAY	105.84	LIVRES POUR LA BIBLIOTHÈQUE
4526	MÉCANIQUE BENOIT PÉPIN	1 966.37	ENTRETIEN CAMION DE VOIRIE
4527	PNEUS LAVOIE MONT-TREMBLANT	90.83	ALIGNEMENT DES ROUES CAMION VOIRIE
4528	MATÉRIAUX R. MCLAUGHLIN INC.	253.35	LUMÈRE FLUORESCENTE, BOIS POUR ENSEIGNES
			BATTERIES - SERVICE INCENDIE
4529	SIGNALISATION DE L'ESTRIE	10.93	NUMÉRO CIVIQUE
4530	LA COOP FERMES DU NORD	47.67	SEL ADOUCISSEUR ET SEL A GLACE
4531	GESTION CONSEIL LL	2 242.01	POLITIQUE MADA - 3E VERSEMENT
4532	LABORATOIRES BIO-SERVICES	130.96	ANALYSES D'EAU
4533	SONIA LARRIVÉE	96.02	REMB. ESSENCE - CAMION INCENDIE
4534	MPMAG INC. MURRAY-MALTAIS, A.G.	287.44	HONORAIRES PROFESSIONNELS
4535	GILBERT P. MILLER & FILS LTÉE	7 236.96	NIVELAGE SECTEUR LAC VERDURE: 517.39 \$
			TRAVAUX CH. LAC-BEAVEN: 4879.97 \$
			NIVELAGE SECTEUR SUD 1322.21 \$
			NIVELAGE SECTEUR LAC VERDURE: 517.39 \$
4536	LISE BEAUREGARD	694.29	REMB. TAXES PAYÉES EN DOUBLE
4537	LÉGION ROYALE CANADIENNE	53.00	COURONNE JOUR DU SOUVENIR
4538	AMBULANCE YVON BOUCHARD	221.25	SERVICES
4539	CHAUFFAGE LAURENTIEN	273.30	ENTRETIEN FOURNAISES À L'HUILE
4540	HUGUES JACOB	152.09	FRAIS DE DÉPLACEMENT: 81.00 \$
			REMB. ESSENCE CAMION VOIRIE: 71.09 \$
4541	LES ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ LUMITECH	291.06	ENTRETIEN LUMINAIRES DE LA RUE PRINCIPALE
4542	PATRICIA CAOUCETTE	153.28	MATÉRIEL POUR SOIRÉE DES BÉNÉVOLES
4543	MRC DES LAURENTIDES	723.00	TELEPHONIE IP: 648.00 \$ CONSTATS: 75\$
4544	IMPRIMERIE LEONARD	23.00	COROPLAST - VOIRIE
4545	HUGUETTE DROUN	27.81	FRAIS DE DÉPLACEMENT
4546	PETTE CAISSE LUCIE CÔTÉ	199.90	DÉPENSES DE LA PETITE CAISSE
4547	PETTE CAISSE LUCIE CÔTÉ (LOSIRS)	187.00	DÉPENSES DE LA PETITE CAISSE (ESSENCE)
4548	CORPORATE EXPRESS	340.65	FOURNITURES DE BUREAU
4549	PRÉVOST FORTN D'AOUST, AVOCATS	1 092.26	SERVICES PROFESSIONNELS
4550	MILLER PROPANE	321.93	LOCATION DU RÉSERVOIR
4551	PYROMONT ÉQUIPEMENT SÉCURITÉ INCEND	2 379.98	REMPLISSAGE D'APPAREILS RESPIRATOIRES
4552	PARENT-MUSIQUE DES HAUTES LAURENTIDES	150.00	PRESTATION MUSICALE - SOIRÉE DES BENEVOLES
4553	IMPRIME MOI	615.12	DEPLIANT SONDAGE - MADA
4554	FLEURISTE ST-JOVITE	59.79	BOUQUET POUR BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE
4555	ANNIE LAROCQUE	58.50	FRAIS DE DEPLACEMENT
4556	EXCAVATION D.M.O.	5 269.69	DÉNEIGEMENT SECTEUR LAC VERDURE, 1ER VERS.
4557	GILBERT P. MILLER & FILS LTÉE	15 377.91	DÉNEIGEMENT SECTEUR SUD, 1ER VERS.
4558	GILBERT P. MILLER & FILS LTÉE	493.43	DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS, 1ER VERS.
4559	MÉCANIQUE BENOIT PÉPIN	571.26	BATTERIE POUR VEHICULES INCENDIE
4560	SERVICE TRAITEUR CAROLE LEGGET	699.05	TRAITEUR SOIRÉE DES BÉNÉVOLES
4561	DEPANNEUR AU PETIT CENTRE	248.45	BREUVAGES SOIRÉE DES BÉNÉVOLES
	TOTAL À PAYER POUR LE MOIS		DE NOVEMBRE : 44 070.70 \$

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

5.3. **ADOPTION DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES POUR LE MOIS D'OCTOBRE 2016**

16-11-183

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par Madame la Conseillère Danielle Woolley et résolu à l'unanimité d'adopter l'état des revenus et des dépenses pour le mois de septembre 2016.

- adoptée à l'unanimité des conseillers -

5.4 **DÉPÔT DU RAPPORT BUDGÉTAIRE SEMESTRIEL POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} JANVIER AU 31 OCTOBRE 2016**

Le rapport budgétaire semestriel pour la période du 1^{er} janvier au 31 octobre 2016 est déposé au conseil.

5.5 **DÉPÔT DE LA LISTE DES ARRÉRAGES DE TAXES**

16-11-184

CONSIDÉRANT QUE les modalités établies par la MRC des Laurentides eu égard à la vente de propriétés pour défaut de paiement de taxes doivent être observées ;

CONSIDÉRANT QUE pour chaque dossier transmis à la MRC, des frais de 250 \$ s'appliquent :

CONSIDÉRANT QUE si la municipalité se porte acquéreur des propriétés, elle devra payer la facture de 250 \$ en plus des divers frais reliés à l'affranchissement des enveloppes, des demandes d'enquête, etc. ;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité devra au préalable par l'aide de services juridiques, avoir complété un tableau remis par la MRC, qui lui permettra d'abord de se contrevérifier pour s'assurer que tous les documents sont dans les fiches ;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit aussi documenter chaque dossier pour que la MRC soit au fait des démarches déjà entreprises ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le Conseiller Richard Tees, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Pépin et résolu

- d'adopter la liste des arrérages de taxes au 31 octobre 2016;

- de mandater la MRC des Laurentides **avant la date limite du 20 mars 2017**, suite à l'accomplissement de toutes les modalités établies, à procéder à la vente des propriétés suivantes, pour défaut de paiement des taxes dues depuis 3 ans :

- 2187-75-7733 690 Route du Lac-Rond Sud
- 2188-88-0513 Lot 5-partie, rang 02, Route du Lac-Rond Sud
- 2189-95-5651 Lot 4-partie, 5-parties, rang 02, Route du Lac-Rond Sud
- 2290-66-8679 110, chemin Morgan
- 2389-48-9072 88-90 rue Principale
- 2692-19-0731 736, chemin Larose
- 2898-33-9010 80, chemin du Lac Verdure
- 3198-58-6020 Lot 34-Partie, rang 08
- 3289-12-3492 Lot 43-62 rang 03, rue de Berne
- 3289-31-5897 Lot 44-43, rang 03, rue de Neuchâtel

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

5.6 **RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**

16-11-185

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par

Monsieur le Conseiller Richard Pépin et résolu d'adopter le rapport du maire sur la situation financière de la municipalité et d'autoriser la publication dudit rapport dans le bulletin municipal prévu pour le mois de décembre 2016.

- adoptée à l'unanimité par les conseillers

5.7 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

Les déclarations des intérêts pécuniaires du maire Steven Larose et de tous les conseillers suivants sont déposées au conseil : Denis Courte, Richard Pépin, Danielle Woolley, Pierre Bertrand, Huguette Drouin et Richard Tees.

5.8 DEMISSION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL / SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Il est proposé par Madame la Conseillère Danielle Woolley, appuyé par Madame la Conseillère Huguette Drouin et résolu que la municipalité de Montcalm accepte la démission effective en date du 31 décembre 2016 de Monsieur Hugues Jacob à titre de directeur général / secrétaire-trésorier pour la municipalité de Montcalm.

- adoptée à l'unanimité par les conseillers

6. COMPTE-RENDU MENSUEL DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

Denis Courte, conseiller responsable de la voirie, informe qu'il a procédé à la visite complète du réseau routier avec Mme Annie Larocque, inspecteur en voirie, afin de déterminer le plan d'action de 2017. Il a pu constater notamment que le réseau était en très bonne condition. Il rappelle que la grande Guignolée aura lieu le 11 décembre entre 11h et 14h. Il invite tous à donner généreusement!

Danielle Woolley, conseillère responsable des communications et des aînés, rappelle la date de la clinique de vaccination qui aura lieu jeudi, le 1 décembre prochain entre 9h et midi. Par rapport au dossier MADA (Municipalité Amie des Aînés), elle mentionne que la compilation des sondages sur les besoins de nos aînés est terminée et que la prochaine étape sera le processus de consultations publiques.

Huguette Drouin, conseillère responsable de la bibliothèque et de la culture, mentionne la chance que la municipalité a par rapport au don de peinture et l'histoire de Weir entre 1920 et 1940. Finalement elle précise qu'elle a travaillé sur la rédaction des pages culturelles pour notre bulletin.

Richard Tees, conseiller responsable de l'environnement et de l'urbanisme, informe que le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs a tenu une séance de travail par rapport aux coupes forestières prévues pour le chantier Niche, près de Saint-Adolphe-d'Howard où le transport et la sortie du bois coupé devraient avoir lieu. Il mentionne que la municipalité suivra ce dossier de près.

Steven Larose, maire, mentionne le franc succès de la sixième édition de la fête des bénévoles ayant eu lieu vendredi le 11 novembre dernier. Une soixantaine de bénévoles étaient invités et ont pu assister au dévoilement de la bannière de l'année. Effectivement, Mme Jolaine Craig s'est démarquée par sa grande implication à plusieurs niveaux, notamment au succès des livres de recettes en 2015, les dîners communautaires, les lundis des Arts, MADA (Municipalité Amie des Aînés), le projet de coop, étant des exemples de ses nombreuses implications. Il termine en mentionnant que ses interventions sont toujours positives et constructives.

Il informe que le 12 décembre prochain, lors de la séance régulière, le conseil tiendra sa séance extraordinaire pour l'adoption du budget 2017. Il précise qu'il ne devrait pas y avoir de grandes variations.

Finalement suite au dépôt du bilan annuel de la Sûreté du Québec du territoire de la MRC des Laurentides, présenté par le capitaine M. Sylvain Mainville et l'agent M. Jason Smarlack auprès du conseil municipal, il en profite pour énumérer quelques données :

- Collisions : sur une période de 12 mois, on compte 24 collisions seulement à Montcalm. avec un taux de plus de 50% de blessés, ce qui est préoccupant lorsqu'on compare avec le reste de la MRC des Laurentides.
- Quant aux infractions de règlements municipaux, rien de majeur n'est à signaler pour le territoire. Par rapport aux actes de nature criminelle, ils démontrent, en comparant avec les municipalités voisines, que Montcalm se situe au-dessous des autres municipalités de la MRC avec seulement 3 événements. Il précise qu'il est très satisfait de ce résultat où la municipalité connaît une forte diminution surtout par rapport aux quatre dernières années.

En conclusion il se dit énormément satisfait de l'ensemble des chiffres présentés et ajoute que la SQ, par sa présence accrue sur notre territoire a su démontrer à l'ensemble de la population un service à la hauteur des attentes.

7. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

S/O

8. **TRAVAUX PUBLICS**

8.1 **DÉPENSES AUTORISÉES PAR L'INSPECTEUR EN VOIRIE EN VERTU DU RÈGLEMENT NO 202-2003 ET SES AMENDEMENTS**

16-11-187

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Pépin et résolu à l'unanimité d'adopter le rapport des dépenses autorisées par l'inspecteur en voirie en vertu du règlement no 202-2003 et ses amendements, au courant du mois d'octobre 2016 pour la somme de 1 839.60 \$.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

8.2 **ADOPTION DU REGLEMENT NUMERO 319-2016 AYANT POUR OBJET D'AMENDER LE REGLEMENT NUMERO 259-2009 PREVOYANT LES MODALITES RELATIVES A L'UTILISATION DE BACS ROULANTS POUR LA COLLECTE DES MATIERES RESIDUELLES**

16-11-188

Pour les fins de la présente, Steven Larose, maire, procède à la lecture du règlement 319-2016.

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Richard Pépin, appuyé par Monsieur le Conseiller Pierre Bertrand et résolu à l'unanimité d'adopter le règlement numéro 319-2016 ayant pour objet d'amender le règlement numéro 259-2009 prévoyant les modalités relatives à l'utilisation de bacs roulants pour la collecte des matières résiduelles

Une copie dudit règlement est jointe en annexe au livre des délibérations.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

8.3 **DEMISSION D'UN JOURNALIER AUX TRAVAUX PUBLICS À TEMPS PARTIEL**

16-11-189

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Tees et résolu que la municipalité de Montcalm accepte la démission de Monsieur Kevin Carrière à titre de journalier aux travaux publics à temps partiel.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

8.4 **TRAVAUX POUR INSTALLATION D'UN PONCEAU SUR LE CHEMIN DU LAC-BEAVEN DANS LE CADRE DU MAINTIEN DU NIVEAU D'INVESTISSEMENT – RATIFICATION DE DÉPENSE**

16-11-190

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Denis Courte, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Tees et résolu de ratifier la dépense eu égard aux travaux pour l'installation d'un ponceau sur le chemin du Lac-Beaven, effectués dans le cadre du maintien du niveau d'investissement, pour la somme de 4 244.37\$, taxes en sus.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

9. **DÉVELOPPEMENT SOCIAL-ÉCONOMIQUE**

9.1 S/O

10. **LOISIRS, CULTURE ET ÉVÉNEMENTS**

10.1 **DÉFI SANTÉ 2017 – VOLET MUNICIPALITÉS ET FAMILLES**

16-11-191

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Montcalm est sensible à offrir une bonne qualité de vie à ses citoyens et un cadre pour un environnement sain ;

CONSIDÉRANT QUE le Défi Santé est une campagne provinciale de promotion de saines habitudes de vie établies pour favoriser un mode de vie physiquement actif et une saine alimentation, particulièrement auprès des jeunes, des familles et des aînés ;

CONSIDÉRANT QUE le Défi Santé se déroule du 30 mars au 10 mai 2017 ;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire mobiliser les familles et les citoyens de Montcalm à adopter des saines habitudes de vie afin qu'ils mangent mieux et bougent plus, entre autre en s'inscrivant et en relevant le Défi Santé ;

CONSIDÉRANT QUE quelques activités sont déjà mises en place concernant les saines habitudes de vie et que de nouvelles pourraient être développées ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le Conseiller Pierre Bertrand, appuyé par Madame la Conseillère Danielle Woolley et résolu que la municipalité de Montcalm s'engage à :

- Procéder à l'inscription (gratuite) au Défi Santé – volet municipalité et familles pour l'édition 2017 ;
- Faire la promotion de l'inscription au Défi Santé pour ses citoyens, notamment par le biais de son site internet, son bulletin municipal ou sa page Facebook ;
- Soutenir les participants inscrits en faisant connaître et en rendant plus accessibles ses infrastructures, ses équipements et ses services de sports et de loisirs ;
- Supporter et aider à la création et l'organisation de nouvelles activités dans le cadre des six (6) semaines du Défi Santé

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

10.2 **DEMANDE DE GRATUITÉ POUR LA LOCATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE RELATIF A LA TENUE DE SOIREES DANSANTES EN LIGNE**

16-11-192

CONSIDÉRANT que l'organisme «Big country Rockin' Band» demande à la municipalité l'autorisation d'utiliser le centre communautaire pour la tenue de leurs activités de danses en ligne tous les vendredis entre 19h et 23h;

CONSIDÉRANT que le dit organisme doit remplir les exigences requises en ce qui a trait à la politique de location du centre communautaire ainsi qu'à la politique de soutien aux événements;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le Conseiller Pierre Bertrand, appuyé par Madame la Conseillère Danielle Woolley et résolu à l'unanimité que le conseil autorise l'organisme «Big country Rockin' Band» à utiliser le centre communautaire, sans frais pour l'année 2017, pour la tenue de leurs activités, selon la disponibilité dudit centre.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

11. **INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE**

11.1 **ADOPTION DU BUDGET 2016 DE LA RÉGIE INCENDIE NORD OUEST LAURENTIDES (RINOL)**

16-11-193

CONSIDÉRANT que la Régie incendie Nord Ouest Laurentides (RINOL) a adopté, le 22 septembre 2016, ses prévisions budgétaires pour l'année 2016, lesquelles totalisent 248 934.37\$, dont la quote-part pour la municipalité est de 14 985.85\$;

CONSIDÉRANT que les prévisions budgétaires adoptées par la Régie Nord Ouest des Laurentides doivent être adoptées par les municipalités dont le territoire est soumis à sa juridiction;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame la Conseillère Danielle Woolley, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Tees et résolu à l'unanimité que la municipalité de Montcalm adopte les prévisions budgétaires pour l'année 2016 telles qu'adoptées par la Régie incendie Nord Ouest Laurentides (RINOL), le 22 septembre 2016.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

11.2 **ADOPTION DU BUDGET 2017 DE LA RÉGIE INCENDIE NORD OUEST LAURENTIDES (RINOL)**

16-11-194

CONSIDÉRANT que la Régie incendie Nord Ouest Laurentides (RINOL) a adopté, le 22 septembre 2017, ses prévisions budgétaires pour l'année 2017, lesquelles totalisent 1 599 343.12\$, dont la quote-part pour la municipalité est de 96 280.46\$;

CONSIDÉRANT que les prévisions budgétaires adoptées par la régie Nord Ouest des Laurentides doivent être adoptées par les municipalités dont le territoire est soumis à sa juridiction;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame la Conseillère Danielle Woolley, appuyé par Monsieur le Conseiller Richard Tees et résolu à l'unanimité que la municipalité de Montcalm adopte les prévisions budgétaires pour l'année 2017 telles qu'adoptées par la Régie incendie Nord Ouest Laurentides (RINOL), le 22 septembre 2016.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

12. **VARIA**

12.1 S/O

13. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une 2^e période de questions a été offerte aux citoyens présents.

14. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par Madame la Conseillère Danielle Woolley, appuyé par Monsieur le Conseiller Denis Courte et résolu à l'unanimité de clore la séance.

- adoptée à l'unanimité des conseillers –

Je, Steven Larose, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 162 (2) du Code municipal.

Steven Larose, maire

Hugues Jacob, directeur général
et secrétaire-trésorier

16-11-195